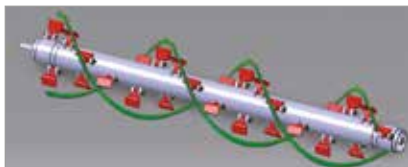


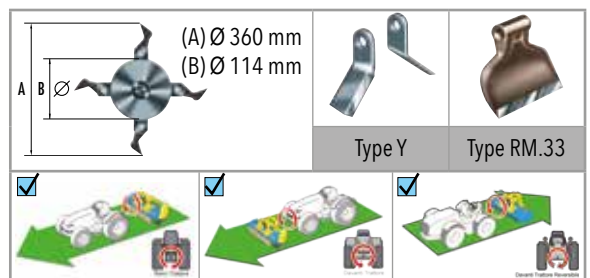
NEW



Di serie: Nuovo sistema di taglio elicoidale
Standard: New cutting system
Serienausstattung: Spiralrotor
De serie: Sistema de corte doble helicoidal
En sèrie: Nouveau système de coupe

TFM/R

MOD					
	CODE	CODE	CM.	HP	KG.
TFM/R 1300	1.002.905	1.002.901	130	30-50	340
TFM/R 1500	1.002.906	1.002.902	150	35-60	350
TFM/R 1700	1.002.907	1.002.903	170	40-60	400
TFM/R 1900	1.002.908	1.002.904	190	40-80	430



La trinciaerba reversibile TFM/R è una macchina studiata per essere applicata a trattori di medio-bassa potenza (30-80hp), sia frontalmente sia posteriormente. Si presta in modo ottimale per la triturazione di sarmanti, erba, sterpaglie, paglia, e molto altro. È dotata di una robusta struttura in acciaio, di un rotore bilanciato elettronicamente e montato su cuscinetti autocentranti e perfettamente protetti, e di una trasmissione a cinghia comandata da una coppia conica con ruota libera a bagno d'olio. La conformazione della struttura del TFM/R permette lo scarico posteriormente al rullo ozioso. È possibile lavorare in entrambi i sensi di rotazione della PTO. C'è la possibilità di montare coltelli a Y o mazze, a seconda delle esigenze di lavoro. N.B.: Specificare se PTO 540 giri/min o PTO 1000 giri/min.

• DI SERIE:
Mazze o coltelli; controcoltelli; protezioni antinfortunistiche a norma CE; rullo livellatore autopulente rapidamente registrabile in altezza; tendicinghia registrabile; spostamento laterale meccanico; scatola di trasmissione con doppia ruota libera a bagno d'olio.

• A RICHIESTA:
Cardano; spostamento laterale idraulico.

The TFM/R reversible mulcher is designed for front or rear mounting on low to medium power tractors (30 to 80 HP). It is ideal for mulching grass, maize, hay, pruning waste (in olive groves, orchards, etc.), brushwood and more besides. It boasts a robust steel frame and an electronically balanced rotor mounted on fully enclosed, self-aligning bearings. The belt transmission is driven by an oil bath bevel gearbox with freewheel. The conformation of the TFM / R structure allows the unloading behind the idle roller. The implement can function in both directions of PTO rotation. The rotor can be fitted with Y blades or hammers to suit the job in hand.

N.B.: Specify PTO speed: 540 rpm or 1000 rpm.

• STANDARD EQUIPMENT:
Hammers or blades; counter-blades; height adjustable mounting slides; CE standard safety devices; self-cleaning levelling roller with rapid height adjustment; adjustable belt tensioner; mechanical lateral movement; oil bath gearbox with bi-directional freewheel.

• OPTIONAL:
PTO shaft; hydraulic side shift kit.

Das reversible Mulchgerät TFM/R ist für den Front- und Heckanbau an Traktoren mit mittlerer bis niedriger Leistungsstärke ausgelegt (30-80 PS). Es eignet sich optimal zum Häckseln von Gras, Mais, Stroh, Baum-schnitt (in Olivenhainen, Obstplantagen usw.), Gestrüpp und vieles andere mehr. Robuste Stahlkonstruktion, elektronisch ausgewuchteter Läufer auf selbstzentrierenden, optimal geschützten Lagern. Die Konformation der TFM / R-Struktur ermöglicht das Entladen hinter der Leerlaufrolle. Riemenantrieb mit Steuerung durch Kegelhäufelraper mit Freilauf im Ölbad. Die Arbeit ist in beiden Drehrichtungen der Zapfwelle möglich. Je nach Arbeitsanforderungen können Y-Messer oder Hammerschlegel montiert werden. ANMERKUNG: Bitte angeben, ob die Zapfwelle mit Drehzahl 540 U/min oder 1000 U/min gewünscht ist.

• SERIENMÄSSIG:
Hammer oder Messer, Gegenmesser, ein Dreipunktanbaubock Kat 1 und 2, verstellbare Spannvorrichtung, verstellbare Hecklaufwalze, mechanische Verschiebung, EG Unfallschutzvorrichtung, doppelte Freilauf im Getriebe und Stützkufen.

• AUF ANFRAGE:
Gelenkwelle, hydraulische Seitenverschiebung, Satz Hinterräder.

La trituradora reversible TFM/R es una máquina diseñada para ser aplicada en la parte delantera o trasera de los tractores de potencia medio baja (30-80 hp). Es excelente para la trituración de hierba, maíz, paja, residuos de poda (en olivares, frutales, etc.), malezas y mucho más. Incorpora una estructura robusta de acero y un rotor equilibrado electrónicamente y montado sobre cojinetes autocentrantes y perfectamente protegidos. Tiene una transmisión por correa accionada por un par cónico con rueda libre en baño de aceite. La conformación de la estructura TFM / R permite la descarga detrás del rodillo inactivo. Es posible trabajar en ambas direcciones de rotación de la toma de fuerza. Existe la posibilidad de instalar cuchillas en Y o martillos, dependiendo de las necesidades de trabajo. NOTA: Especificar si la toma de fuerza es de 540 r.p.m. o de 1000 r.p.m.

• ESTÁNDAR:
Martillos o cuchillas; contracuchillas; patines de deslizamiento de altura regulable; protecciones para prevenir accidentes según normativa CE; rodillo nivelador auto-limpiante de altura regulable rápidamente; tensor de correa ajustable; desplazamiento lateral mecánico; caja de transmisión con doble rueda libre en baño de aceite.

• A PETICIÓN:
Cardán; grupo de desplazamiento lateral hidráulico.

Le broyeur d'herbe réversible TFM/R est conçu pour être monté sur des tracteurs de moyenne-basse puissance (30-80 hp), aussi bien à l'avant qu'à l'arrière. Il est particulièrement indiqué pour le broyage d'herbe, maïs, paille, déchets d'élagage (dans les oliveraies, les vergers, etc.), de broussailles et autres végétaux. La conformation de la structure TFM / R permet le déchargement derrière le rouleau porteur. Muni d'une structure robuste en acier, il est équipé d'un rotor équilibré électroniquement et monté sur roulements autocentres parfaitement protégés. La transmission à courroie est commandée par un couple conique à roue libre à bain d'huile. Il est possible de travailler dans les deux sens de rotation de la PDF. Il peut être équipé de fléaux en Y ou de marteaux, selon les exigences de travail. N.B.: Préciser l'option PDF à 540 tours/min ou à 1000 tours/min.

• DE SÉRIE:
Marteaux ou fléaux; contre-lames; patins d'appui réglables en hauteur; protections contre les accidents aux normes CE; rouleau niveleur autonettoyant rapidement réglable en hauteur; tendeur de courroie réglable; déport latéral mécanique; boîte de transmission à double roue libre à bain d'huile.

• SUR DEMANDE:
Cardan; groupe de déport latéral hydraulique.

TFM/R Reversible mulcher light duty with discharge behind the roller

TFM/R Mulchgeräte für Front-und Heckanbau Leichte Ausführung mit auswurf hinten mit walze

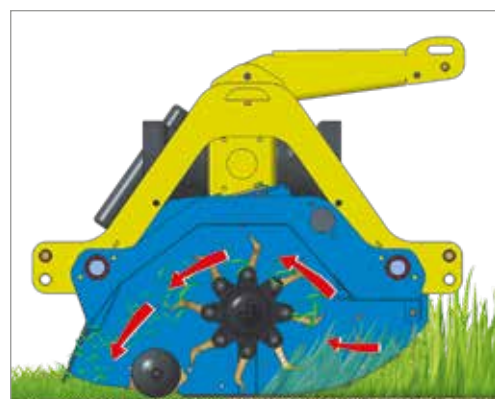
TFM/R Trituradora reversible ligera con descarga detrás del rodillo

TFM/R Broyeur réversible léger avec système d'évacuation à l'arrière du rouleau



MOD								
	GIRI / MIN.	N.	N.	N.	N.	N.	N.(TYPE)	TYPE
TFM/R 1300	540 / 1000	36	18	-	-	-	3 (BX 45)	40
TFM/R 1500	540 / 1000	44	22	-	-	-	3 (BX 45)	40
TFM/R 1700	540 / 1000	48	24	-	-	-	3 (BX 45)	40
TFM/R 1900	540 / 1000	56	28	-	-	-	3 (BX 45)	50

SPOSTAMENTO MACCHINA	MOVEMENT MACHINE	VERSCHIEBUNG DER MASCHINE	DESPLAZAMIENTO MAQUINA	DEPLACEMENT MACHINE
MOD				
	CM.	CM.	CM.	CM.
TFM/R 1300	90 - 60	60 - 90	30	150 x 100 x 80
TFM/R 1500	90 - 80	60 - 110	30	170 x 100 x 80
TFM/R 1700	90 - 100	60 - 130	30	190 x 100 x 80
TFM/R 1900	110 - 100	90 - 130	30	210 x 100 x 80



Scarico posteriore al rullo

The cut material is distributed over the top of the roller

Das geschnittene Material wird über die Oberseite der Walze verteilt

Descarga detrás del rodillo

Évacuation à l'arrière du rouleau

CODE	RICAMBI	SPARE PARTS	ERSATZTEILE	RECAMBIOS	PIÉCE DE RECHANGE	
5.354.019	CINGHIA BX-45	CUG BELT BX-45	KEILRIEMEN BX-45	CORREA BX-45	COURROIE BX-45	
5.315.011	VITE TFM/R	SCREWS TFM/R	SCHRAUBE TFM/R	TORNILLO TFM/R	VIS TFM/R	
5.323.016	DADO TFM/R	NUT TFM/R	MUTTER TFM/R	TUERCA TFM/R	ECROU TFM/R	
5.350.047	MAZZA RM.33	HAMMER RM.33	HAMMER RM.33	MARTILLO RM.33	MARTEAU RM.33	
5.350.040	COLTELLO "Y"	"Y" BLADE	"Y" MESSER	CUCHILLA "Y"	COUTEAU "Y"	
5.130.003	CARDANO T-40	JOINT T-40	GELENKWELLE T-40	CARDAN T-40	CARDAN T-40	
5.130.005	CARDANO T-50	JOINT T-50	GELENKWELLE T-50	CARDAN T-50	CARDAN T-50	
2.050.010	GRUPPO SPOST. IDR. 300	HYDRAULIC SIDE SHIFT 300	HYDRAULISCHE VERSCHIEBUNG 300	GRUPO DESP. HIDR. 300	GROUPE DE DÉPL. LAT. 300	
2.020.054	SCATOLA TRASMISSIONE TFM/R	GEAR BOX TFM/R	GETRIEBE TFM/R	CAJA DE ENGRANAJES TFM/R	BOÎTIER DE TRANSMISSION TFM/R	
2.020.154	SCATOLA TRASMISSIONE TFM/R 1900	GEAR BOX TFM/R 1900	GETRIEBE TFM/R 1900	CAJA DE ENGRANAJES TFM/R 1900	BOÎTIER DE TRANSMISSION TFM/R 1900	